



මාතාන්ත බර්තතකස් සෙය්තිත්තිරටු

පොරුණාතාර ආරාය්ස්සිත තීගෙනකකළම

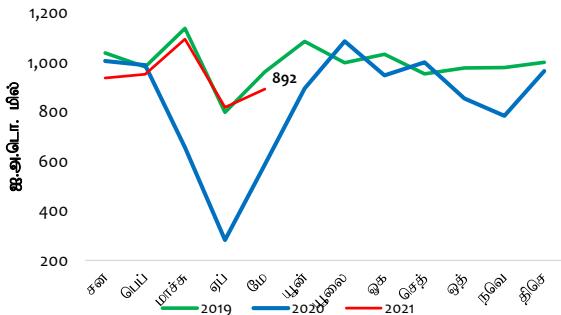
இலங்கை மத்திய வங்கி

2021 மே

தொகுதி 03 வெளியீடு 05

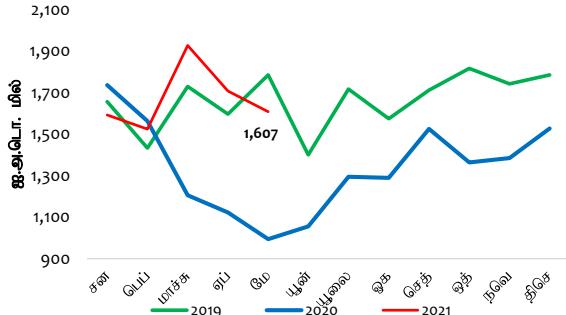
முக்கிய பண்புகள்

மාතාන්ත රුறුமதිச සෙයලාறුறුම



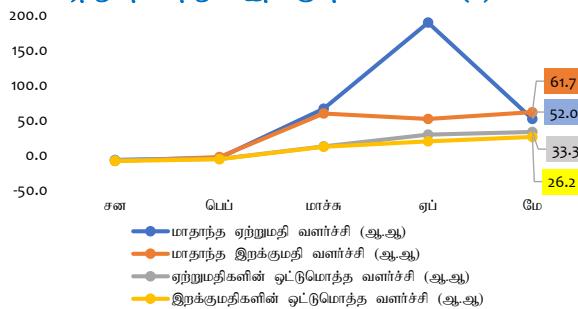
2021 மேயில் வணிகப்பொருட்கள் ரුறුமதිகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஜ.அ.பெடாலர் 892 மில்லியனிற்கு 52.0 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

மාතාන්ත இறக்குமதிச සෙයලාறුறුம



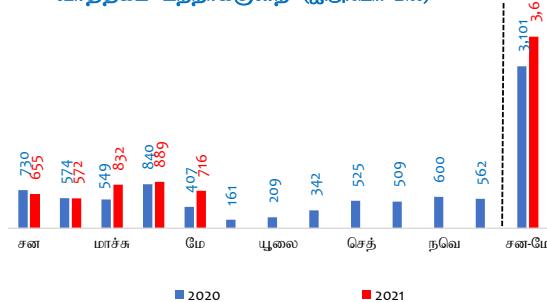
2021 மேயில் வணிகப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஜ.அ.பெடாலர் 1,607 மில்லியனிற்கு 61.7 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தது.

ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வளர்ச்சி (%)



2021 மே இறுதியில் ஜாது மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் மற்றும் இறக்குமதி செலவினம் முறையே 33.3 சதவீதத்தினாலும் 26.2 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

வர்த்தகப் பற்றாக்குறை (ஜ.அ.பொ. மில)



வர்த்தகக் கணக்கின் பற்றாக்குறை 2020 மேயில் பதிவுசெய்த ஜ.அ.பெடாலர் 407 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2021 மேயில் ஜ.அ.பெடாலர் 716 மில்லியனிற்கு விரிவடைந்தது.

முக்கிய ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வகைகள் - (2021 சன - மே)

ஏற்றுமதிகள் (ஜ.அ.பொ. மில)

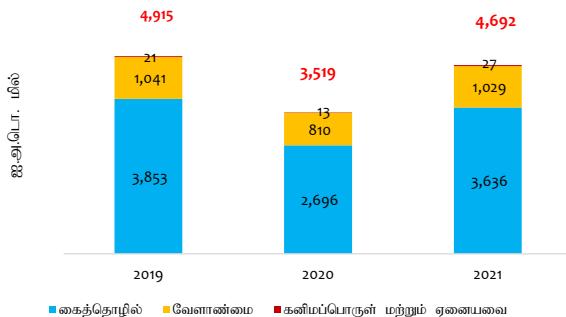
புதவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	2,071.9
தேவீலை	526.6
இறப்பு உற்பத்திகள்	406.8
உ...வை, குடிபாஸ் மற்றும் புகைபிலை	206.3
பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	196.9
வாசனைத் தீவியப்பக்கள்	161.3
தெங்கு	157.7
பெரிரோடிய உற்பத்திகள்	155.4
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபராணங்கள்	111.0
கடலுணவு	90.6

இறக்குமதிகள் (ஜ.அ.பொ. மில)

நிரப்பாருள்	1,720.9
ஆண்டகள் மற்றும் ஆடைப்பொருட்கள்	1,174.3
பொறி மற்றும் கருவிகள்	1,096.2
கட்டடப் பொருட்கள்	840
இரசாயன உற்பத்திகள்	832
பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள்	322.7
அடிப்படை உ...லோகங்கள்	297.0
மருந்து மற்றும் மருந்துக்கு பொருட்கள்	233.4
கடதாசி மற்றும் கடதாசி அட்டை மற்றும் அதன் பொருட்கள்	189.4
சீனி மற்றும் இனிப்பு வகைகள்	182.9

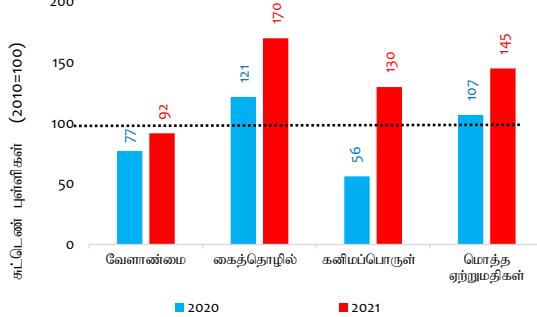
ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் - (சன-மே)



அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான அதிகானங்கள் வருவாய்கள் காரணமாக 2020இன் இதே காலப்பகுதியிடன் ஓப்பிடுகையில் 2021 மே இறுதியில் ஜூந் மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் அதிகரித்தன.

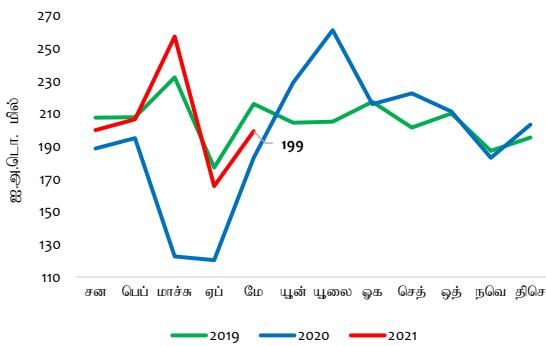
ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் - (சன-மே)



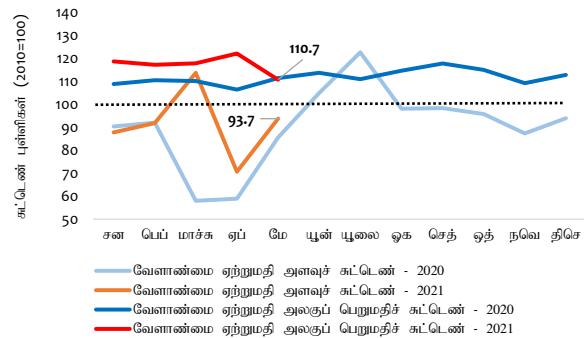
அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதி அளவுகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பின் காரணமாக 2021 மே இறுதியில் ஜூந் மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் அதிகரித்தது.

வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

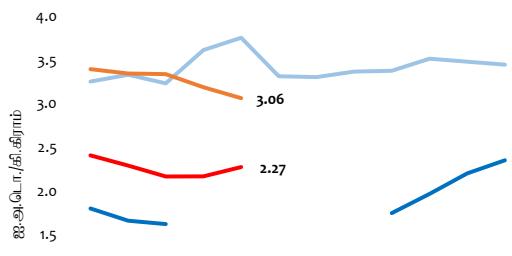
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்



வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலைகள்*



*கொழும்பு ஏலைப்பகலை விலைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு, 2020இன் ஏற்பிழவிற்கும் ஒக்டோப்ரம் இறப்பைட்ட காலப்பகுதிக்கான ஏலைப்பகலை விலைகள் கிடைக்கப்பெறவில்லை.

வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-மே)

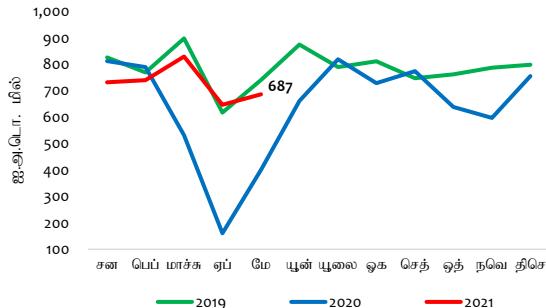


■ தேயிலை ■ தெங்கு ■ வாசனைத் திரவியங்கள் ■ கடலூணவு ■ ஏனைப்பவை

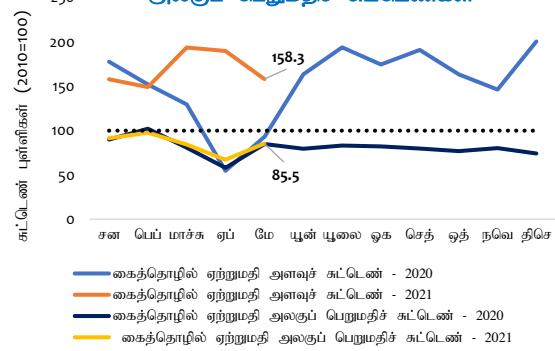
2021 மே இறுதியில் ஜூந் மாத காலப்பகுதியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் மேம்பட்டமைக்க தேயிலை, வாசனைத் திரவியங்கள், தெங்கு மற்றும் கடலூணவு ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான உயர்ந்தாலான வருவாய்களே பிரதான காரணமாகும். இருப்பினும், இக்காலப்பகுதியில் சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகளிலிருந்தான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் சிறிதளவில் விழுச்சியடைந்தன.

கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

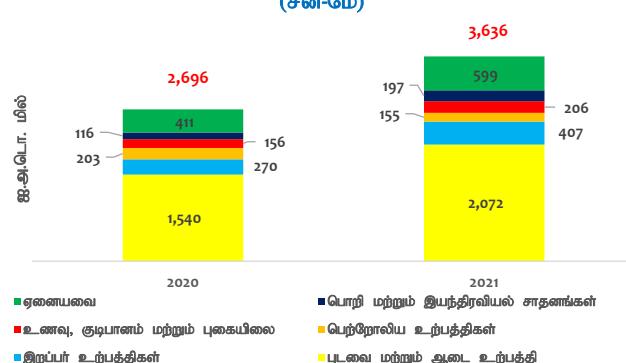
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்



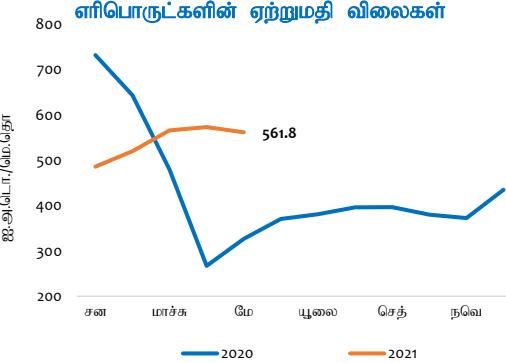
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-மே)



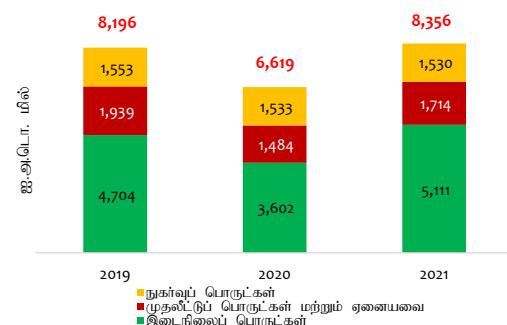
நீர்க்கல மற்றும் வானுர்தி மற்றும் எரிபொருட்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



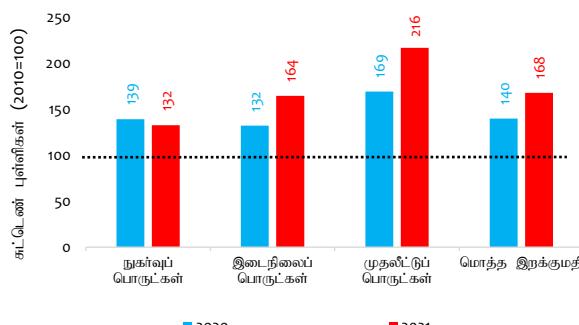
2021 மே இறுதியில் ஜூந் மாத காலப்பகுதியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு புதைகள் மற்றும் ஆடைகள், இறப்பு உற்பத்திகள் மற்றும் உணவு, குடும்பம் மற்றும் புகையிலை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் அதிகரித்த வருவாய்களே பிரதான கருணாமாகும். எனினும், இக்கலப்பகுதியில் பெற்றிரோடிய உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் குறைவானால்தான்.

இறக்குமதிச் செயலாற்றும்

இறக்குமதிச் செயலாற்றும் - (சன-மே)



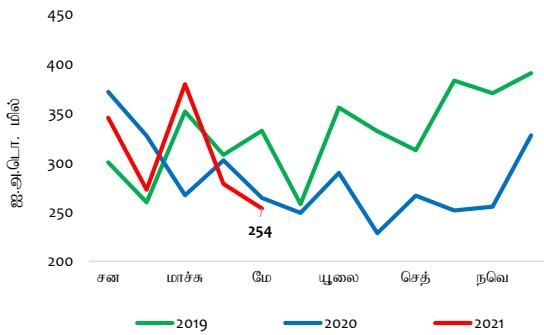
இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் - (சன-மே)



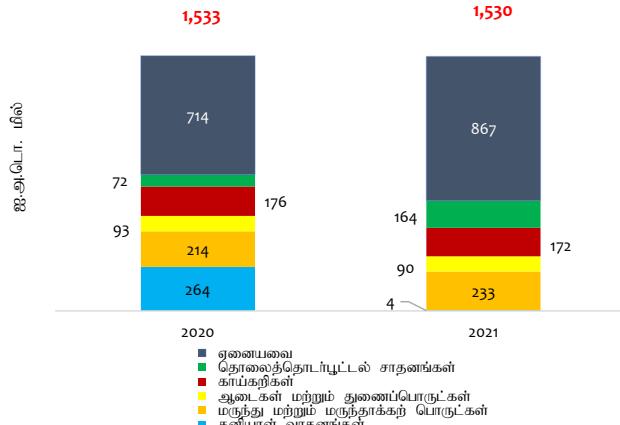
2021 மே இறுதியில் ஜூந் மாத காலப்பகுதியில் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு இலைநிலைப் பொருட்கள் மற்றும் முதல்திடுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான அதிகளிலிலை செலவினமே பிரதான கருணாமானமானத் வேலையில், நூக்குப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் சிறிதளவில் குறைவானால்தான் காணப்பட்டது. அதேவேளை, பரிசீலனையிற்கொள்ளும் காலப்பகுதியில் நூக்குப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் குறைந்தளவினைப் பதிவுசெய்திருந்த போதிலும் முதல்திடுப் பொருட்கள் மற்றும் இணைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளில் உயர்ந்தானவுடன் இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

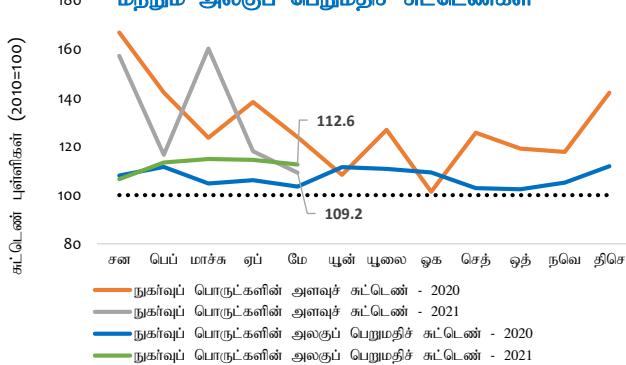


நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-மே)

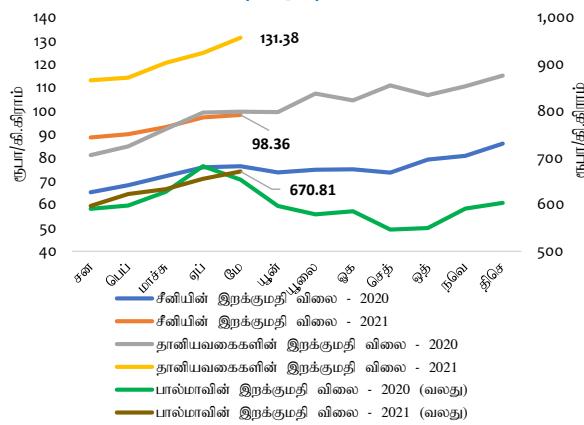


மருந்து மற்றும் மருந்துகள் பொருட்கள், வீட்டு உபயோகப்பொருட்கள் மற்றும் தொலைத்தொடர்புட்டல் சாதனங்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்த போதிலும் 2021 மே இறுதியில் ஜந்து மாத காலப்பகுதியில் நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் சிறிதளவில் குறைவடைந்தமைக்கு தனியாள் வாகனங்கள் மற்றும் ஆடைகள் மற்றும் துணைப்பொருட்கள் உந்தப்பட்ட ஒன்றாலோன் நுகர்வுப் பொருட்களின் குறைந்தவானால் இறக்குமதிகளே பிரதான காரணமாகும். இருப்பினும், காப்கறிகள், பாற்பாட்டை உற்பத்திகள், வாசனைத் திரவியங்கள் மற்றும் கடலுணவு இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் விர்த்தியடைந்த போதிலும் சீனி மற்றும் இனிப்பு வகைகள் மற்றும் எண்ணெய் மற்றும் கொழுப்பு மீதான உயர்ந்தவான செலவினத்துடன் உணவு மற்றும் குடிபானங்களின் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்தது.

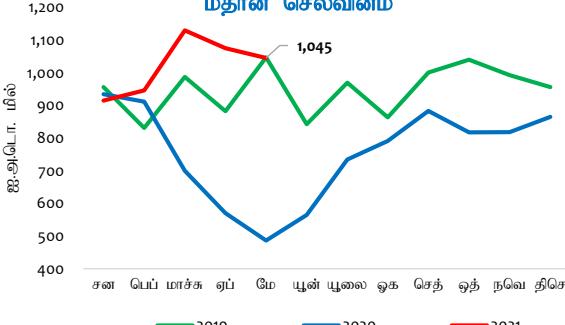
நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



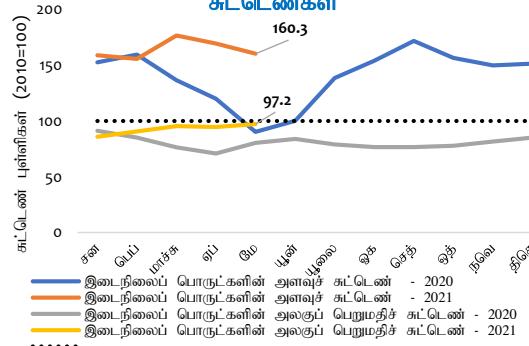
சீனி, தானியங்கள் மற்றும் பால்மாவின் சராசரி இறக்குமதி விலைகள்



இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்



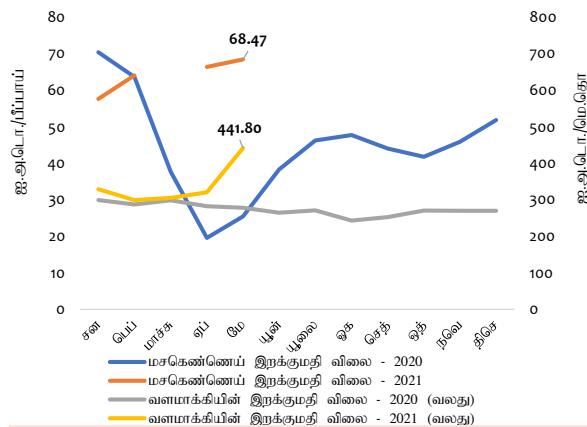
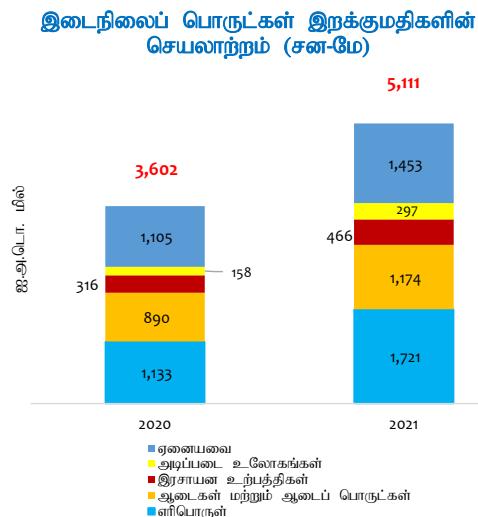
இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



மாதாந்த வர்த்தகச் செய்தித்திரட்டு

தொகுதி 03 வெளிபீடு 05

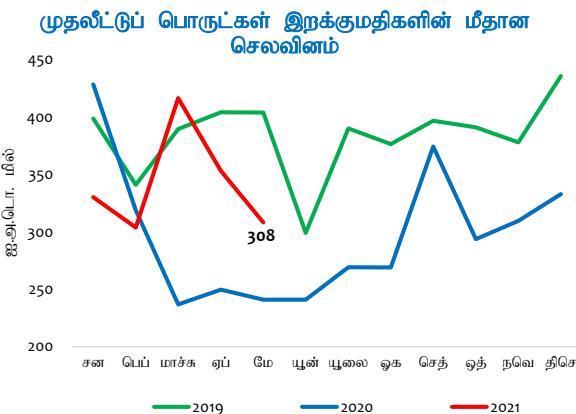
மசகெண்ணெய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி (மாதாந்த சராசரி)



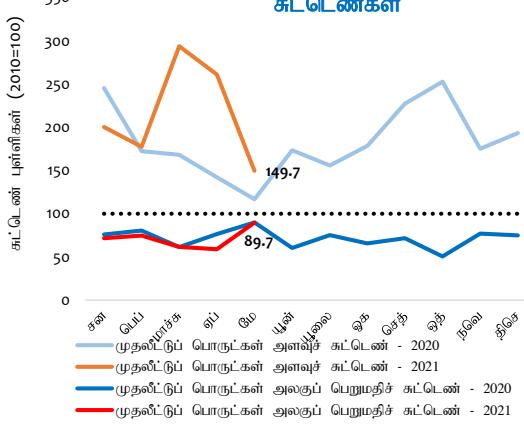
*2021 மாசில் மசகெண்ணெய் இறக்குமதி செய்யப்படவில்லை.

2021 மே இறுதியில் ஜூந்து மாத காலப்பகுதியில் இடைநிலைப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டிற்கு மாற்றம் அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அமைந்து வரக்கூடிய குறிப்பாக எனிபொருள் மற்றும் ஆடைப் பொருட்கள், இரசாயன உற்பத்திகள் மற்றும் அடிப்படை உலோகங்கள் மீது உற்பட்ட உயர்ந்தளவான செலவினங்களே காரணமாகும்.

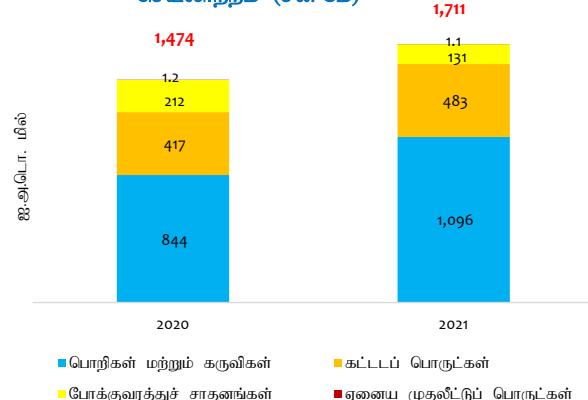
முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்



முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செலவாற்றும் (சன-மே)



2021 மே இறுதியில் ஜூந்து மாத காலப்பகுதியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டிற்கு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு போறி மற்றும் சாதனங்கள் மற்றும் கட்டடப்பொருட்கள் மீதான உயர்ந்தளவான இறக்குமதி சொல்லினமே காரணமாகும்.

வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில)

விடயம்	2020 மே	2021 மே	ஆ-ஆ.	மாந்தம்	2020 மே	சன-	2021 மே	சன-	ஆ-ஆ.	மாந்தம்
			(%)			மே		மே	(%)	
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்	183.0	199.3	8.9	809.8	1,028.7	27.0				
இதில் தேவிலை	108.3	109.2	0.9	456.7	526.6	15.3				
தெங்கு	27.9	34.0	22.2	112.6	157.7	40.1				
வாசனைத் தீர்வியங்கள்	19.3	25.2	30.5	82.4	161.3	95.9				
கட்டுணவு	11.5	15.0	30.5	74.8	90.6	21.1				
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்	401.0	687.0	71.3	2,695.8	3,636.4	34.9				
இதில் புதைவுகள் மற்றும் குடைகள்	220.1	372.4	69.2	1,540.2	2,071.9	34.5				
இறுப்பர் உற்பத்திகள்	49.4	88.9	80.1	269.7	406.8	50.8				
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	10.6	33.3	213.7	202.8	155.4	-23.4				
உணவு, குடும்பங்கள் மற்றும் புகையிலை	29.3	38.9	32.9	156.1	206.3	32.1				
பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள்	20.8	40.9	96.3	116.3	196.9	69.4				
இரத்தினக்கர்கள், வைரங்கள் மற்றும் அபரணங்கள்	6.8	16.0	133.5	61.6	111.0	80.2				
தேவல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலனிகள்	2.6	2.9	11.6	20.2	17.8	-11.8				
களிமம் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகள்	2.7	5.5	103.1	13.0	27.0	108.1				
மொத்த ஏற்றுமதிகள்	586.7	891.7	52.0	3,518.6	4,692.0	33.3				

இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில)

விடயம்	2020 மே	2021 மே	ஆ-ஆ.	மாந்தம்	2020 மே	சன-	2021 மே	சன-	ஆ-ஆ.	மாந்தம்
			(%)			மே		மே	(%)	
நகர்வுப் பொருட்கள்	264.4	253.6	-4.1	1,533.0	1,530.1	-0.2				
உணவு மற்றும் குடும்பங்கள்	122.1	121.0	-0.9	685.4	749.8	9.4				
இதில் காய்கறிகள் (அ)	30.3	33.5	10.6	175.9	171.5	-2.5				
உணவுவல்லா நகர்வுப் பொருட்கள்	142.3	132.6	-6.8	847.6	780.2	-8.0				
இதில் தனியான் வாகனங்கள்	47.5	0.5	-99.0	264.2	4.0	-98.5				
இடைநிலைப் பொருட்கள்	486.3	1,045.4	115.0	3,602.0	5,111.1	41.9				
இதில் எரிபொருள்	62.9	330.5	425.5	1,133.0	1,720.9	51.9				
புதைவு மற்றும் புதைவுப் பொருட்கள்	121.0	235.7	94.7	889.9	1,174.3	32.0				
வளமாக்கிகள்	29.8	13.0	-56.3	84.8	95.2	12.3				
கோதுவை மற்றும் சோலாம்	39.8	20.8	-47.8	128.7	141.0	9.6				
முதலிட்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை	243.1	308.4	26.9	1,484.1	1,714.3	15.5				
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	158.1	183.2	15.9	843.6	1,096.2	30.0				
மொத்த இறக்குமதிகள்	993.8	1,607.4	61.7	6,619.1	8,355.5	26.2				

வர்த்தக நிலுவை (ஐ.ஆ.டோ. மில)

விடயம்	2020 மே	2021 மே	ஆ-ஆ.	மாந்தம்	2020 மே	சன-	2021 மே	சன-	ஆ-ஆ.	மாந்தம்
			(%)			மே		மே	(%)	
வர்த்தக நிலுவை	-407.1	-715.7			-3,100.5	-3,663.5				

வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (ஆ)

விடயம்	2020 மே	2021 மே	ஆ-ஆ.	மாந்தம்	2020 மே	சன-	2021 மே	சன-	ஆ-ஆ.	மாந்தம்
			(%)			மே		மே	(%)	
ஏற்றுமதி										
பெறுமதிச் சுட்டெண்	81.7	124.1	52.0	97.9	130.6	33.3				
அளவுச் சுட்டெண்	88.8	137.4	54.7	106.6	145.0	35.9				
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	91.9	90.3	-1.8	91.8	90.1	-1.9				
இறக்குமதி										
பெறுமதிச் சுட்டெண்	88.9	143.9	61.7	118.5	149.6	26.2				
அளவுச் சுட்டெண்	101.0	147.1	45.7	139.5	167.5	20.0				
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	88.1	97.8	11.0	84.9	89.3	5.2				
வர்த்தக மாற்று விகிதம்	104.4	92.4	-11.5	108.2	100.9	-6.7				

(அ) தானியங்கள், வெங்காயம், உருளைக்கிழங்குகள், அவரை வகை காய்கறிகள் மற்றும் ஏனையவை உள்ளடங்கலாக

(ஆ) ஐ.ஆ.டோ. நியதிகளில்

வர்த்தகம் மற்றும் பண்டகள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் தினைக்களாக